

# PROBLEEMOPLOSSING

Wat moet u doen als...	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het bedieningspaneel is uitgeschakeld, het apparaat werkt niet.	Er kan een probleem zijn met de stroomtoevoer naar het apparaat zijn.	Ga na of: <ul style="list-style-type: none"> <li>er geen stroomstoring is;</li> <li>de stekker correct in het stopcontact is gestoken en een eventuele bipolaire voedingschakelaar in de correcte stand staat (voor voedingspanning naar het apparaat);</li> <li>de beschermingstoestellen voor huishoudelijke elektrische systemen correct werken;</li> <li>de voedingskabel niet is beschadigd.</li> </ul>
	Het apparaat kan in de stand Aan/stand-by staan.	Schakel het apparaat in door kortstondig op de knop  te drukken (zie de functie Aan/Stand-by).
Het interieurlampje knippert.	Deuralarm actief. Het alarm wordt geactiveerd wanneer de deur van het koelvak langere tijd open blijft.	Sluit de koelkastdeur om het alarm te stoppen. Controleer of het lampje werkt door de deur weer te openen.
De temperatuur binnenin de compartimenten is niet laag genoeg.	Dit kan verschillende oorzaken hebben (zie 'Oplossingen').	Ga na of: <ul style="list-style-type: none"> <li>de deur goed sluit;</li> <li>het apparaat niet is geïnstalleerd in de buurt van een warmtebron;</li> <li>de ingestelde temperatuur voldoende is;</li> <li>de circulatie van lucht door de ventilatieroosters onderin het apparaat niet belemmerd wordt (zie de installatiehandleiding).</li> </ul>
Er bevindt zich water onderin het koelvak.	De afvoer voor dooiwater is geblokkeerd.	Reinig de drainage van het dooiwater (zie deel "Reiniging en Onderhoud").
Overmatige hoeveelheid ijs in het diepvriescompartiment.	De deur van het diepvriescompartiment is niet goed gesloten.	Ga na of niets verhindert dat de deur goed sluit. <ul style="list-style-type: none"> <li>Ontdooi het vriesvak.</li> <li>Ga na of het apparaat correct geïnstalleerd is.</li> </ul>
De temperatuur van het koelvak is te laag.	<ul style="list-style-type: none"> <li>De ingestelde temperatuur is te laag.</li> <li>Er is mogelijk een grote hoeveelheid verse etenswaar in het vriesvak geplaatst.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Probeer een minder lage temperatuur in te stellen.</li> <li>Als verse etenswaar in het vriesvak geplaatst is, wacht dan tot de etenswaar volledig ingevroren is.</li> <li>Schakel de ventilator uit (als er een is) volgens de procedure beschreven in de bovenstaande paragraaf "VENTILATOR".</li> </ul>

\* Alleen bij bepaalde modellen

Opmerking: Als er een koelverklaring op het typeplaatje staat (zie afbeelding hieronder), is de verklaring alleen van toepassing op norm EN 62552:2013 geldig tot 28 februari 2021.

## Hotpoint

ARISTON

## Guida rapida introduttiva

IT

**GRAZIE PER AVER ACQUISTATO UN PRODOTTO HOTPOINT - ARISTON**

**SCANSIONARE IL CODICE QR SULL'APPARECCHIO PER OTTENERE MAGGIORI INFORMAZIONI**

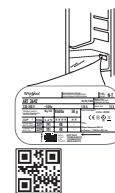
ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto su **www.register10.eu**

**La documentazione normativa, la documentazione standard, l'ordinazione di parti di ricambio e altre informazioni sul prodotto possono essere reperite:**

- Visitando il nostro sito web **docs.hotpoint.eu** e **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Quando si contatta il servizio assistenza clienti, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.

È possibile trovare maggiori informazioni sul proprio modello online su <https://eprel.ec.europa.eu/>, che è il database ufficiale dei prodotti EPREL dell'Unione Europea. Dopo aver selezionato la Categoria di prodotto, inserire l'Identificativo del modello del prodotto. L'Identificativo del modello è composto da lettere e numeri e si trova sulla targhetta d'identificazione, come Mod. (vedere immagine a destra).

**⚠ Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni di sicurezza.**

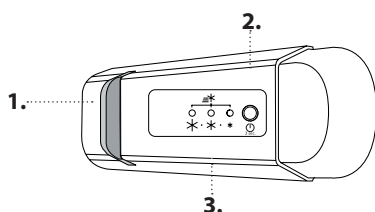


## PRIMO UTILIZZO

Dopo l'installazione, attendere almeno due ore prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica. Una volta collegato alla rete di alimentazione, l'apparecchio si avvia automaticamente. Le temperature di conservazione ideali per gli alimenti sono preimpostate in fabbrica.

Dopo la messa in funzione, attendere 4-6 ore prima che venga raggiunta la temperatura di conservazione adeguata per un carico normale dell'apparecchio.

## PANNELLO COMANDI



1. LED
2. On/Stand-by
3. Tasto temperatura dei comparti congelatore e frigorifero

\* Disponibile solo su alcuni modelli

## ON/STAND-BY

Premere il tasto per 3 secondi per disattivare l'apparecchio. Quando l'apparecchio è in stand-by, la luce del comparto frigorifero non si accende. Premere brevemente per riattivarlo.

Nota: questa operazione non scollega l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.

## TEMPERATURA DEI COMPARTI CONGELATORE E FRIGORIFERO

Le tre spie LED indicano la temperatura impostata nel comparto frigorifero. È possibile impostare una temperatura differente usando il tasto

Impostazione consigliata: **MEDIA**

Le regolazioni possibili sono le seguenti:

LED illuminati	Temperatura impostata
	Alta (meno fredda)
	Medio-alta
	Media
	Medio-bassa
	Bassa (più fredda)
	Fast Cool (Raffreddamento rapido)



Per evitare sprechi alimentari, fare riferimento all'impostazione consigliata e ai tempi di conservazione riportati nel manuale d'uso online.

## FUNZIONE FAST COOL (RAFFREDDAMENTO RAPIDO)

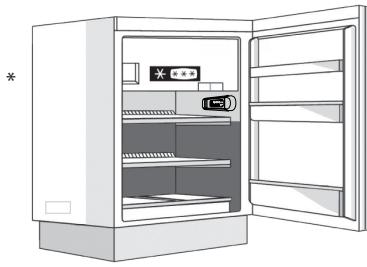
Per raffreddare velocemente il comparto frigorifero, o sei ore prima di inserire nel comparto congelatore grandi quantità di alimenti da congelare, attivare la funzione "Fast Cooling" premendo ripetutamente il tasto fino a quando le tre icone lampeggiano in verde e poi rimangono accese.

La funzione si disattiva automaticamente dopo 24 ore e la temperatura torna sull'impostazione precedente all'attivazione della funzione.

Per disattivare manualmente la funzione, premere il pulsante.

Nota: evitare il contatto diretto tra gli alimenti freschi e quelli già congelati.

## COME CONSERVARE ALIMENTI E BEVANDE FRESCHI



### Legenda

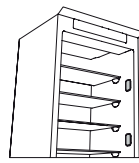
	<b>ZONA TEMPERATA</b> Consigliata per conservare frutta tropicale, lattine, bevande, uova, salse, sottaceti, burro, conserve
	<b>ZONA FREDDA</b> Consigliata per conservare formaggio, latte, latticini, piatti pronti, yogurt
	<b>ZONA PIÙ FREDDA</b> Consigliata per la conservazione di affettati, dessert, pesce e carne

## COMPARTO FRIGORIFERO

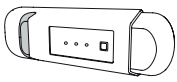
### Sistema di illuminazione (in base al modello)



Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica G



Questo prodotto contiene 4 sorgenti luminose laterali con classe di efficienza energetica F



Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica G



Questo prodotto contiene 4 sorgenti luminose laterali con classe di efficienza energetica F e una sorgente luminosa superiore di classe energetica G



Questo prodotto contiene una sorgente luminosa superiore con classe di efficienza energetica G

## COMPARTO CONGELATORE

- Per prolungare la durata di conservazione degli alimenti durante lo sbrinamento, è consigliabile impostare una temperatura più fredda o attivare la funzione di Congelamento rapido/Raffreddamento rapido\* almeno quattro ore prima di estrarre gli alimenti dal comparto.
- Per sbrinare, staccare l'apparecchio dalla rete elettrica e rimuovere i cassetti. Lasciare aperta la porta per permettere lo scioglimento della brina. Per evitare fuoriuscite di acqua durante lo sbrinamento, si consiglia di posizionare un panno assorbente sul fondo del comparto congelatore e di strizzarlo regolarmente.

- Pulire l'interno del comparto congelatore e asciugare con cura.
- Riattivare l'apparecchio e riposizionare gli alimenti all'interno. Per rimuovere la brina presente sull'accessorio STOP FROST\*, seguire la procedura di PULIZIA illustrata di seguito.

### Cubetti di ghiaccio\*

Riempire d'acqua per 2/3 la vaschetta del ghiaccio e riporla nel comparto congelatore. Non utilizzare in nessun caso oggetti appuntiti o taglienti per rimuovere il ghiaccio.

\* Disponibile solo su alcuni modelli

La quantità di alimenti freschi che è possibile congelare in un determinato arco di tempo è riportata sulla targhetta matricola.

Il carico massimo dipende da cestelli, antine, cassetti, ripiani, ecc. Verificare


che questi componenti possano chiudersi facilmente dopo avere caricato l'apparecchio.

## INFORMAZIONI GENERALI

Se non specificato diversamente in questa guida rapida, cassetti, cestelli e ripiani devono restare nella posizione attuale. Il sistema di illuminazione del comparto frigorifero utilizza luci a LED, che offrono un'illuminazione migliore rispetto alle lampadine tradizionali con un consumo di energia molto ridotto.

Porte e coperchi devono essere rimossi dall'apparecchio refrigerante prima dello smaltimento in discarica, per evitare il rischio che bambini e animali vi rimangano intrappolati.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Cosa fare se...	Possibili cause	Soluzioni
Il pannello comandi è spento, l'apparecchio non funziona.	Può essere presente un problema di alimentazione dell'apparecchio.	Controllare che: <ul style="list-style-type: none"><li>• non vi sia un'interruzione di corrente;</li><li>• la spina sia ben inserita nella presa di corrente e l'eventuale interruttore bipolare di rete sia nella posizione corretta (consenta cioè l'alimentazione dell'apparecchio)</li><li>• le protezioni dell'impianto elettrico domestico siano funzionanti;</li><li>• il cavo di alimentazione non sia danneggiato.</li></ul>
	L'apparecchio potrebbe essere nella modalità On/stand by.	Attivare l'apparecchio premendo brevemente il tasto  (vedi funzione On/Stand-by).
La luce interna lampeggia.	Allarme porta attivo. Viene attivato quando la porta rimane aperta per un periodo prolungato di tempo.	Per rimuoverlo chiudere la porta del frigorifero. Alla riapertura della porta verificare il funzionamento della luce.
La temperatura all'interno dei compartimenti non è sufficientemente fredda.	Le cause possono essere diverse (vedere "Soluzioni").	Controllare che: <ul style="list-style-type: none"><li>• la porta si chiuda correttamente;</li><li>• l'apparecchio non sia installato in prossimità di una fonte di calore;</li><li>• la temperatura impostata sia adeguata;</li><li>• la circolazione dell'aria di ventilazione alla base dell'apparecchio non sia ostruita (vedere la sezione relativa all'installazione).</li></ul>
È presente acqua sul fondo del comparto frigorifero.	Lo scarico dell'acqua di sbrinamento è bloccato.	Pulire lo scarico dell'acqua di sbrinamento (vedere la sezione "Pulizia e manutenzione").
Presenza eccessiva di brina nel comparto congelatore.	La porta del comparto congelatore non si chiude correttamente.	Verificare che non vi sia nulla che impedisca la corretta chiusura della porta. <ul style="list-style-type: none"><li>• Sbrinare il comparto congelatore.</li><li>• Verificare che l'apparecchio sia stato installato correttamente.</li></ul>
La temperatura all'interno del comparto frigorifero è troppo fredda.	<ul style="list-style-type: none"><li>• La temperatura impostata è troppo fredda.</li><li>• È possibile che sia stata introdotta una grande quantità di alimenti freschi nel comparto congelatore.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provare a impostare una temperatura meno fredda.</li><li>• Se sono stati inseriti alimenti freschi nel comparto congelatore, attendere che si congelino completamente.</li><li>• Spegnerne la ventola (se presente) seguendo la procedura descritta al paragrafo "VENTOLA".</li></ul>

\* Disponibile solo su alcuni modelli

Nota: se la targhetta matricola contiene la dichiarazione relativa al refrigerante (vedere l'immagine sotto), tale dichiarazione si applica solo alla norma EN 62552:2013 valida fino al 28 febbraio 2021.

**Hotpoint**

ARISTON

**Guía rápida de inicio**

**ES**

**GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO HOTPOINT - ARISTON**

**ESCANEE EL CÓDIGO QR DE SU APARATO PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN**

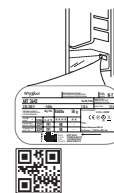
Para recibir una asistencia más completa, registre su producto en **www.register10.eu**

**Puede consultar los reglamentos, la documentación estándar, así como pedir piezas de repuesto, mediante alguna de las siguientes formas:**

- Visitando nuestra página web **docs.hotpoint.eu** y **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro servicio postventa** (consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro servicio postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.

Puede encontrar más información sobre su modelo en línea en <https://eprel.ec.europa.eu/>, que es la base de datos oficial de productos EPREL de la UE. Tras seleccionar la Categoría de producto, introduzca el Identificador de modelo del producto. El identificador del modelo se compone de letras y números y se encuentra en la placa de identificación, como Mod. (véase la imagen de la derecha).

**⚠ Antes de usar el aparato, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.**



\* Disponible solo en determinados modelos